



COMISIÓN EUROPEA
DIRECCIÓN GENERAL DE AGRICULTURA

Dirección C. Mercados de los productos vegetales
C.4. Frutas y hortalizas frescas y transformadas

Ayudas al asociacionismo, transformación y comercialización de productos cítricos y OCM¹?

García Azcárate Tomás²

¹Las opiniones expresadas en esta contribución solo comprometen a su autor y no a la institución para la cual trabaja.

²Jefe de División de frutas y hortalizas frescas y transformadas de la Dirección General de la Agricultura y del Desarrollo Rural, Comisión de la Unión Europea; Maître de Conférences del Instituto de Estudios Europeos de la Universidad Libre de Bruselas.

Correo electrónico: tomas.garcia-azcarate@cec.eu.int

Voy a estructurar mi intervención en dos partes, un general dedicada al contexto de reforma de la PAC en el que nos encontramos por luego abordar con mas detalle los aspectos mas relanorados con el sector hortofruticole y citrícola.

I – El contexto global

Sin extenderse demasiado, cabe destacar algunos puntos de interés:

- La multiplicación de los actores políticos del debate agrario (cuadro n° 1)
- El reto de la globalización de la economía, concretado mas particularmente en las negociaciones en el marco de la Organización Mundial del Comercio, y los acuerdos comerciales con terceros países.
- El reto de la ampliación. Aquí, en este contexto, cabe destacar el mercado que se consolida con estos 100 millones de consumidores en los distintos países candidatos.
- El marco de estabilidad, que da por el sector agrario al saber que el marco financiero de la Unión está fijado hasta el año 2007, y que será respetado.

No hay buenos vientos para el marino que no sabe a que puerto se dirige

Frente a este contesto, hay que tener claro los objetivos, el puerto que se persigue. Los objetivos de la nueva política agraria y rural deben corresponder a las demandas actuales de la sociedad (cuadro n° 2).

II – Los aspectos sectoriales

Estas consideraciones generales son de rabiosa actualidad en el contexto que nos interesa. El futuro pasa, primero, por la calidad y la tracabilidad, la mejor arma empresarial frente a los países terceros.

No cabe ninguna duda que, en un plazo, no lejano, el que no asegure la tracabilidad y el respeto de las reglas de la producción integrada o biológica no podrá estar en el mercado.

Las cosas no van mal, hoy. Razón de más por aprovechar este momento de tranquilidad para reflexionar sobre el futuro, el construir y elaborar alternativas.

El ejemplo del sector remolachero-azucarero, con una gran tradición interprofesional, debe meditar: propusieron un sistema autofinanciado en los 50; la reducción programada de cuotas en los noventa y el futuro bio-energetico en la década actual.

El calendario hortofruticola político de la Unión Europea es explícito:

Antes de fin de año o a lo mas tardar en el 2003, haremos propuestas de revisión de la OCM. Las decisiones no están tomadas, las propuestas no están elaboradas pero las principales preguntas están ya encima de la mesa. Estamos a la espera de aportaciones, propuestas y alternativas para poder así responder mejor a la espera del sector. ¿ Cuales son estas preguntas?

- ¿ Cómo simplificar la OCM? ¿ Que problemas existen? ¿ Que debemos cambiar y en que sentido? El Consejero de Agricultura ya ha insistido sobre este punto.
- ¿ Cómo favorecer la organización del sector?
- ¿ Que papel deber de jugar las organizaciones de productores en la OCM? Hoy, es el elemento central. ¿ Es está una decisión correcta?
- ¿ Deben desempeñar un papel similar en la OCM de frescos y los transformados?
- ¿Cuál es el papel de la transformación en el mercado citrícola ?

Frente a los que defienden exclusivamente a la industria como reguladora del mercado en fresco, frente a los que defienden exclusivamente a la industria como un mercado específico, cabe preguntarse si hemos encontrado el correcto punto de equilibrio.

¿ Frente a un mercado más abierto y competitivo, cabe pensar en mecanismos de apoyo a las rentas? Algunos hablar de ayudas a la hectárea en el sector citrícola, otros de extender y desarrollar los seguros agrarios.

Estas son algunas de las preguntas que nos hacemos hoy. Quizás falten otras. No tenemos respuestas hoy, a todas por lo menos. Esto no es grave. Tenemos todavía 6 meses por delante.

Sería mucho más grave que no tengamos respuestas a final de año.

Este es el reto de trabajo y reflexión que les invito a recoger como conclusión.

Los ciudadanos y la PAC



Comisión Europea - Dirección General de Agricultura AGRI-AMIS

Que espera la sociedad europea de su política agraria?

La sociedad se preocupa de la alimentación y del medio rural y reclama:

- *Seguridad y calidad de los alimentos;*
- *Preservación del medioambiente y del medio rural;*
- *protección del bienestar de los animales;*
- *empleo eficaz de los fondos públicos;*
- *un marco político estable, transparente y simple;*



Comisión Europea - Dirección General de Agricultura AGRI-AMIS